

Contents

<i>Figures</i>	xi
<i>Tables</i>	xiii
<i>Acknowledgements</i>	xv

Introduction	1
---------------------	----------

SECTION 1

Multimodality as a Semiotic Perspective

1 An Eye-Tracking Account of Reference Points, Cognitive Affordance and Multimodal Metaphors	13
LUNA BERGH AND TANYA BEELDERS	
2 Demotivators as Deprecating and Phatic Multimodal Communicative Acts	28
KRZYSZTOF OZGA	
3 Legitimation in Multimodal Material Ensembles	50
GIULIO PAGANI	
4 A Pragma-Semiotic Analysis of Advertisements as Multimodal Texts: A Case Study	66
SABRINA MAZZALI-LURATI AND CHIARA POLLAROLI	
5 Analysing Pictures: A Systemic-Functional Semiotic Model for Drawing	83
HOWARD RILEY	
6 Multimodal Advertisement as a Genre within a Historical Context	94
SONJA STARC	

SECTION 2

Multimodality as a Tool for Cultural Research

- 7 **A Multimodal Analysis of the Metonymic Indexing of Power Relations in Novel and Film** 111
CHRISTINE CHRISTIE
- 8 **Re-Bombing in *Memento*: Traumata of Coventry, Belgrade and Dresden in Multimodal Collective Memory** 131
JAN KRASNI
- 9 **Argumentation, Persuasion and Manipulation on Revisionist Websites: A Multimodal Rhetorical Analysis** 145
MICHAEL RINN
- 10 **A Corpus Approach to Semantic Transformations in Multisemiotic Texts** 159
ALEKSANDAR TRKLJA
- 11 **Multimodality and Illustrations: A Comparative Study of the English and Italian Illustrated First Editions of *The Jungle Book* by Rudyard Kipling** 174
MONICA TURCI

SECTION 3

Multimodality as a Way to Analyse Contemporary Narrative Processes

- 12 **Discourse Markers in Audiovisual Translation** 191
MARIA FREDDI AND CHIARA MALAGORI
- 13 **Filmic Narrative Sequences as Multimodal Environments: A New Perspective on the Effects of Dubbing** 210
ARIANNA MAIORANI
- 14 **Multimodal Analysis of the Textual Function in Children's Face-to-Face Classroom Interaction** 228
ROBERTA TAYLOR
- 15 **The Contribution of Language to Multimodal Storytelling in Commercials** 245
SABINE WAHL

16	Coherence in Film: Analysing the Logical Form of Multimodal Discourse	260
	JANINA WILDFEUER	
	Conclusion	275
	<i>Contributors</i>	285
	<i>Name Index</i>	289
	<i>Subject Index</i>	291